

ОДЛУКА ЕСАА ЗАЈЕДНИЧКОГ КОМИТЕТА бр. 1/2008
од 10. децембра 2008. године
којом се замењује Анекс I ЕСАА Споразума

ЗАЈЕДНИЧКИ КОМИТЕТ,

Имајући у виду Мултилатерални споразум између Европске заједнице и њених држава чланица, Републике Албаније, Босне и Херцеговине, Републике Бугарске, Републике Хрватске, Бивше Југословенске Републике Македоније, Републике Исланд, Републике Црне Горе, Краљевине Норвешке, Румуније, Републике Србије и Мисије привремене управе Уједињених нација на Косову⁽¹⁾ о успостављању Заједничког европског ваздухопловног подручја (ЕСАА Споразум), а нарочито члан 17. став 3(а),

ДОНОСИ СЛЕДЕЋУ ОДЛУКУ:

Једини члан

Анекс ове Одлуке замењује Анекс I ЕСАА Споразума.

Сачињено у Ослу, 10. децембра 2008. године.

За Заједнички комитет....., председавајући
Потврдио , секретар

⁽¹⁾ У складу са Резолуцијом 1244 Савета безбедности Уједињених нација од 10. јуна 1999. године.

АНЕКС
„АНЕКС I

ПРАВИЛА КОЈА СЕ ПРИМЕЊУЈУ НА ЦИВИЛНО ВАЗДУХОПЛОВСТВО

„Одредбе које се примењују“ из следећих прописа Европске заједнице примењују се у складу са Главним споразумом и Анексом II овог споразума о хоризонталним усклађивањима, осим ако није другачије наведено у овом анексу или у Протоколима I до IX. У случају потребе, утврђују се специфична усклађивања за сваки појединачни пропис како следи:

A. Приступ тржишту и разна питања

Бр. 1008/2008

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1008/2008 од 24. септембра 2008. године о заједничким правилима за обављање ваздушног саобраћаја у Заједници (прерађена верзија)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 24, члан 26. и Анекс I

Бр. 95/93

Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 95/93 од 18. јануара 1993. године о заједничким правилима за доделу слотова на аеродромима Заједнице

измењена и допуњена:

- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 894/2002 од 27. маја 2002. године којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 95/93,
- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1554/2003 од 22. јула 2003. године којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 95/93,
- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 793/2004 од 21. априла 2004. године којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 95/93,

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 12. и члан 14а(2).

Што се тиче примене члана 12(2). ове уредбе, израз „Комисија“ се тумачи као „Заједнички комитет“.

Бр. 96/67

Упутство Савета 96/67/ЕЗ од 15. октобра 1996. године о приступу тржишту опслуживања на земљи на аеродромима Заједнице

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 25. и Анекс

Што се тиче примене члана 10. израз “државе чланице” се тумачи као „државе чланице ЕЗ“.

Што се тиче примене члана 20(2), израз “Комисија” се тумачи као „Заједнички комитет“.

Бр. 785/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 785/2004 од 21. априла 2004. године о захтевима за осигурање за авио-превозиоце и кориснике ваздухоплова

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 8. и члан 10(2).

Б. Управљање ваздушним саобраћајем

Бр. 549/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 549/2004 од 10. марта 2004. године којом се предвиђа оквир за формирање Јединственог европског неба (Оквирна уредба)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 4, 6, и од 9. до 14.

Бр. 550/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 550/2004 од 10. марта 2004. године о пружању услуга ваздушне пловидбе у оквиру Јединственог европског неба (Уредба о пружању услуга)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 19. и Анекси I и II

Бр. 551/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 551/2004 од 10. марта 2004. године о организацији и коришћењу ваздушног простора у оквиру Јединственог европског неба (Уредба о ваздушном простору)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 11.

Бр. 552/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 552/2004 од 10. марта 2004. године о интероперабилности Европске мреже управљања ваздушним саобраћајем (Уредба о интероперабилности)

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 12, Анекси I до V

Бр. 2096/2005

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 2096/2005 од 20. децембра 2005. године која предвиђа заједничке захтеве за пружање услуга ваздушне пловидбе

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1315/2007 од 8. новембра 2007. године о надзору сигурности у управљању ваздушним саобраћајем, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2096/2005,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 482/2008 од 30. маја 2008. године о увођењу софтверског система за обезбеђивање сигурности кога користе пружаоци услуга ваздушне пловидбе, којом се мења и допуњује Анекс II Уредбе (ЕЗ) бр. 2096/2005.
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 668/2008 од 15. јула 2008. године, којом се мењају и допуњују Анекси I до V Уредбе (ЕЗ) бр. 2096/2005 која предвиђа заједничке захтеве за пружање услуга ваздушне пловидбе, у погледу метода рада и оперативних процедура.

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 9, Анекси I до V

Бр. 2150/2005

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 2150/2005 од 23. децембра 2005. године која предвиђа заједничка правила за флексибилну употребу ваздушног простора

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 9. и Анекс

Бр. 1032/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1032/2006 од 6. јула 2006. године која предвиђа захтеве за аутоматским системима за размену података о лету ради обавештавања, координације и преноса летова између јединица контроле летења

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10, Анекси I до V

Бр. 1033/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) 1033/2006 од 4. јула 2006. године која предвиђа захтеве у погледу процедура за планове лета у пред-полетној фази у оквиру Јединственог европског неба

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 5, Анекс

Бр. 2006/23

Упутство Европског парламента и Савета 2006/23/ЕЗ од 5. априла 2006. године о дозволама контролора летења у Заједници

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 16, чл. 18. до 19, Анекси I до IV

Бр. 1794/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1794/2006 од 6. децембра 2006. године која предвиђа заједничку шему наплате за услуге ваздушне пловидбе

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 17, Анекси I до VI

Бр. 219/2007

Уредба Савета (ЕЗ) бр. 219/2007 од 27. фебруара 2007. године о оснивању Заједничког предузећа за развој нове генерације Европског система за управљање ваздушним саобраћајем (SESAR)

Одредбе које се примењују: члан 1.(1)–(2) и (5)–(7), чл. 2-3, члан 4(1), Анекс

Бр. 633/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 633/2007 од 7. јуна 2007. године која предвиђа захтеве за примену протокола за пренос порука о лету ради обавештавања, координације и преноса летова између јединица контроле летења

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 7, друга и трећа реченица члана 8, Анекси I до IV

Бр. 1265/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1265/2007 од 26. октобра 2007. године којом се утврђују захтеви у погледу размака говорних канала земља-ваздух за потребе Јединственог европског неба

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 9, Анекси I до IV

Бр. 1315/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1315/2007 од 8. новембра 2007. године о сигурносном надзору у управљању ваздушним саобраћајем, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2096/2005

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 15.

Бр. 482/2008

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 482/2008 од 30. маја 2008. године о увођењу софтверског система за обезбеђивање сигурности, кога користе пружаоци услуга у ваздушној пловидби, којом се мења и допуњује Анекс II Уредбе (ЕЗ) бр. 2096/2005

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 5, Анекси I до II

Ц. Ваздухопловна сигурност

Бр. 3922/91

Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 од 16. децембра 1991. године о усклађивању техничких захтева и административних поступака у области цивилног ваздухопловства

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 2176/96 од 13. новембра 1996. године којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 о научном и техничком напретку,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1069/1999 од 25. маја 1999. којом се усклађује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 о научном и техничком напретку,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 2871/2000 од 28. децембра 2000. године којом се усклађује Уредба Савета (ЕЕЗ) 3922/91 о усклађивању техничких и административних процедура у области цивилног ваздухопловства,
- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1592/2002 од 15. јула 2002. године о заједничким правилима у области цивилног ваздухопловства и оснивању Европске агенције за безбедност ваздушне пловидбе,
- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1899/2006 од 12. децембра 2006. године, којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 о усклађивању техничких захтева и административних поступака у области цивилног ваздухопловства,
- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1900/2006 од 20. децембра 2006. године, којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 о усклађивању техничких захтева и административних поступака у области цивилног ваздухопловства,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 8/2008 од 11. децембра 2007. године, којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 у погледу заједничких техничких захтева и административних поступака који се примењују у комерцијалном ваздушном саобраћају, који се обавља авионом,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 859/2008 од 20. августа 2008. године, којом се мења и допуњује Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 3922/91 у погледу заједничких техничких захтева и административних поступака који се примењују у комерцијалном ваздушном саобраћају, који се обавља авионом.

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10, 12. и 13, изузев члана 4.(1) и члана 8. (2) (друга реченица) и Анекси I до III

Што се тиче примене члана 12. „државе чланице“ се тумачи као „државе чланице ЕЗ“.

Бр. 216/2008

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) 216/2008 од 20. фебруара 2008. године о заједничким правилима у области цивилног ваздухопловства и оснивању Европске агенције за безбедност ваздушне пловидбе, којом се укида Упутство Савета 91/670/ЕЕЗ, Уредба (ЕЗ) бр. 1592/2002 и Упутство 2004/36/ЕЗ

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 68. изузев члана 65, други став члана 69 (1), члан 69 (4), Анекси I до VI

Бр. 1702/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1702/2003 од 24. септембра 2003. године која предвиђа спровођење правила за издавање уверења о пловидбености и заштити животне средине за ваздухоплове и производе везане за њих, делове и уређаје, као и за издавање уверења организацијама за пројектовање и производњу

измењена и допуњена

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 381/2005 од 7. марта 2005. године којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 1702/2003, која предвиђа спровођење правила за издавање уверења о пловидбености и заштити животне средине за ваздухоплове и производе везане за њих, делове и уређаје, као и за издавање уверења организацијама за пројектовање и производњу,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 706/2006 од 8. маја 2006. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 1702/2003 у погледу периода током кога државе чланице могу издавати одобрења са ограниченим трајањем,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 335/2007 од 28. марта 2007. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 1702/2003 у погледу правила која се примењују у области издавања уверења о заштити животне средине за ваздухоплове и производе везане за њих, делове и уређаје,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 375/2007 од 30. марта 2007. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 1702/2003 која предвиђа спровођење правила за издавање уверења о пловидбености и заштити животне средине за ваздухоплове и производе везане за њих, делове и уређаје, као и за издавање уверења организацијама за пројектовање и производњу,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 287/2008 од 28. марта 2008. године о продужењу периода важења наведеног у члану 2ц(3) Уредбе (ЕЗ) бр. 1702/2003,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1057/2008 од 27. октобра 2008. године, којом се мења и допуњује Додатак II Анекса Уредбе (ЕЗ) бр. 1702/2003 у погледу Уверења о провери пловидбености (EASA Формулар 15а).

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 4. и Анекс ове уредбе. Транзиционе периоде наведене у овој уредби утврђује Заједнички комитет.

Бр. 2042/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 2042/2003 од 20. новембра 2003. године о континуираној пловидбености ваздухоплова и ваздухопловних производа, делова и уређаја и издавању одобрења организацијама и особљу који су ангажовани на овим задацима

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 707/2006 од 8. маја 2006. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2042/2003 у погледу одобрења са ограниченим трајањем и Анекса I и III,

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 376/2007 од 30. марта 2007. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2042/2003 о континуираној пловидбености ваздухоплова и ваздухопловних производа, делова и уређаја и издавању одобрења организацијама и особљу који су ангажовани на овим задацима,
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1056/2008 од 27. октобра 2008. године, којом се мења и допуњује Уредба (ЕЗ) бр. 2042/2003 о континуираној пловидбености ваздухоплова и ваздухопловних производа, делова и уређаја и издавању одобрења организацијама и особљу који су ангажовани на овим задацима.

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 6. и Анекси I до IV

Бр. 94/56

Упутство Савета 94/56/ЕЗ од 21. новембра 1994. године којим се успостављају основни принципи који регулишу испитивање удеса и инцидената у цивилном ваздухопловству

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 12.

Што се тиче примене чл. 9. и 12. овог упутства, израз „Комисија“ се тумачи као „све остале стране уговорнице ЕСАА“.

Бр. 2003/42

Упутство Европског парламента и Савета 2003/42/ЕЗ од 13. јуна 2003. године о достављању извештаја у случају удеса и инцидената у цивилном ваздухопловству

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 11. и Анекси I и II

Бр. 1321/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1321/2007 од 12. новембра 2007. године која предвиђа примену правила за интегрисање у централној бази података о догађајима у цивилном ваздухопловству, који се размењују у складу са Упутством Европског парламента и Савета 2003/42/ЕЗ

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 4.

Бр. 1330/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1330/2007 од 24. септембра 2007. године која предвиђа примену правила за ширење информација о догађајима у цивилном ваздухопловству, наведеним у члану 7(2) Уредбе 2003/42/ЕЗ Европског парламента и Савета, заинтересованим странама

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10. и Анекси I до II

Бр. 104/2004

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 104/2004 од 22. јануара 2004. године која предвиђа правила о организовању и саставу Одбора за жалбе Европске агенције за безбедност ваздушне пловидбе

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 7. и Анекс

Бр. 736/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 736/2006 од 16. маја 2006 о методама рада Европске агенције за безбедност ваздушне пловидбе при спровођењу инспекција у циљу стандардизације

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 18.

Бр. 768/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 768/2006 од 19. маја 2006 којом се примењује Упутство Европског парламента и Савета 2004/36/ЕЗ у погледу прикупљања и размене информација о сигурности ваздухоплова који користе аеродроме Заједнице и управљању информационам системом

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 5.

Бр. 593/2007

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 593/2007 од 31. маја 2007. године о таксама и накнадама које убира Европска агенција за безбедност ваздушне пловидбе

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 12, члан 14(2), Анекс

Бр. 2111/2005

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 2111/2005 од 14. децембра 2005. године о успостављању листе авио-превозилаца Заједнице који подлежу забрани обављања ваздушног саобраћаја у оквиру Заједнице и о обавештавању путника ваздушног саобраћаја о идентитету авио-превозилаца који обављају ваздушни саобраћај и укидању члана 9. Упутства 2004/36/ЕЗ

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 13, Анекс

Бр. 473/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 473/2006 од 22. марта 2006. године која предвиђа правила о примени листе авио-превозилаца Заједнице који подлежу забрани обављања ваздушног саобраћаја у оквиру Заједнице, наведених у Поглављу II Уредбе Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 2111/2005

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 6. и Анекси А до Ц

Бр. 474/2006

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 474/2006 од 22. марта 2006. године којом се успоставља листа авио-превозилаца Заједнице који подлежу забрани обављања ваздушног саобраћаја у оквиру Заједнице, наведених у Поглављу II Уредбе (ЕЗ) бр. 2111/2005 Европског парламента и Савета

Која се редовно мења и допуњује уредбама Комисије¹

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 3. и Анекси А до Б

Д. Ваздухопловна безбедност

Бр. 300/2008

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 300/2008 од 11. марта 2008. године о заједничким правилима у области безбедности цивилног ваздухопловства и укидању Уредбе (ЕЗ) бр. 2320/2002

¹ За најновије измене и допуне пре састанка ЕСАА Заједничког комитета у децембру 2008. године видети Уредбу Комисије (ЕЗ) бр. 1131/2008 од 14. новембра 2008. године која мења и допуњује Уредбу (ЕЗ) бр. 474/2006 којом се успоставља листа авио-превозилаца Заједнице који подлежу забрани обављања ваздушног саобраћаја у оквиру Заједнице.

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 18, члан 21, члан 24 (2)-(3) и Анекс

Бр. 820/2008

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 820/2008 од 8. августа 2008. године која предвиђа мере за спровођење заједничких основних стандарда о ваздухопловној безбедности

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 6, Анекс и Прилог 1

Бр. 1217/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1217/2003 од 4. јула 2003. године која предвиђа заједничке спецификације за националне програме контроле квалитета безбедности цивилног ваздухопловства

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 11, Анекси I и II

Бр. 1486/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1486/2003 од 22. августа 2003. године која предвиђа процедуре за спровођење инспекција од стране Комисије у области безбедности цивилног ваздухопловства

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 16.

Бр. 1138/2004

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1138/2004 од 21. јуна 2004. године којом се успоставља општа дефиниција критичних делова зона безбедности на аеродромима којима је забрањен приступ

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 8.

Е. Животна средина

Бр.2002/30

Упутство Европског парламента и Савета 2002/30/ЕЗ од 26. марта 2002. године о успостављању правила и процедура у погледу увођења оперативних ограничења везаних за емисију буке на аеродромима Заједнице

Као што је допуњено или измењено актом о приступању из 2003. и актом о приступању из 2005.

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 15. и Анекси I и II.

Бр. 2002/49

Упутство Европског парламента и Савета 2002/49/ЕЗ од 25. јуна 2002. године које се односи на процену и регулисање буке у животној средини

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 16.и Анекси I до VI овог упутства

Бр. 2006/93

Упутство Европског парламента и Савета 2006/93/ЕЗ од 12. децембра 2006. године о ограничавању експлоатације авиона који су обухваћени у Делу II, поглавље 3, Књига 1 Анекса 16 Конвенције о међународном цивилном ваздухопловству, друго издање (1988)

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 5.

Ф. Социјални аспекти

Бр.1989/391

Упутство Савета 89/391/ЕЕЗ од 12. јуна 1989. године о увођењу мера ради подстицања побољшања по питању безбедности и здравља радника на раду

као што је измењено и допуњено:

Упутством Европског парламента и Савета 2007/30/ЕЗ од 20. јуна 2007. године којим се мења и допуњује Упутство Савета 89/391/ЕЕЗ, његова појединачна Упутства и Упутства Савета 83/477/ЕЕЗ, 91/383/ЕЕЗ, 92/29/ЕЕЗ и 94/33/ЕЗ у циљу поједностављавања и рационализације извештаја о практичној примени

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 16. и 18. до 19.

Бр. 2003/88

Упутство Европског парламента и Савета 2003/88/ЕЗ од 4. новембра 2003. године које се односи на одређене аспекте организације радног времена

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 19, 21. до 24. и 26. до 29.

Бр. 2000/79

Упутство Савета 2000/79/ЕЗ од 27. новембра 2000. године које се односи на Европски споразум о организацији радног времена мобилних радника у цивилном ваздухопловству, који је закључен од стране Удружења европских авио-превозилаца (АЕА), Европске федерације транспортних радника (ЕТФ), Европског струковног удружења летачког особља (ЕСА), Европског удружења регионалних авио-превозилаца (ЕРА) и Међународног удружења авио-превозилаца (ИАСА)

Одредбе које се примењују: чланови 2. до 3. Анекс

Г. Заштита корисника

Бр. 90/314

Упутство Савета 90/314/ЕЕЗ од 13. јуна 1990. године о путним аранжманима, пакет аранжманима и туристичким аранжманима

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10.

Бр. 93/13

Упутство Савета 93/13/ЕЕЗ од 5. априла 1993. године о нелојалним условима у уговорима корисника

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 10. и Анекс

Што се тиче примене члана 10. израз „Комисија“ се тумачи као „све остале Стране уговорнице ЕСАА“.

Бр. 95/46

Упутство Европског парламента и Савета 95/46/ЕЗ од 24. октобра 1995. године о заштити појединаца у погледу обраде личних података и о слободном кретању оваквих података

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 34.

Бр.2027/97

Уредба Савета (ЕЗ) бр. 2027/97 од 9. октобра 1997. године о одговорности авио-превозиоца у случају удеса

измењена и допуњена:

- Уредбом Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 889/2002 од 13. маја 2002. године којом се мења и допуњава Уредба Савета (ЕЗ) бр. 2027/97

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 8.

Бр. 2001/95

Упутство Европског парламента и Савета 2001/95/ЕЗ од 3. децембра 2001. године о општој безбедности производа

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 13, 16. до 18. и Анекси I до II

Бр. 261/2004

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 261/2004 од 11. фебруара 2004. године о успостављању заједничких правила о компензацији и помоћи путницима у случају ускраћеног укрцавања и отказивања или дугог кашњења летова и укидању Уредбе (ЕЕЗ) бр. 295/91

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 17.

Бр. 1107/2006

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 1107/2006 од 5. јула 2006. године о правима инвалидних лица и лица са смањеном покретљивошћу када се превозе у ваздушном саобраћају

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 16. и Анекси I до II

X. Остали законски прописи

Бр. 2299/1989

Уредба Савета (ЕЕЗ) бр. 2299/1989 од 24. јула 1989. године о правилима понашања за компјутерски систем резервација

измењена и допуњена:

- Уредбом Савета (ЕЕЗ) бр. 3089/93 од 29. октобра 1993. године којом се мења и допуњава Уредба (ЕЕЗ) бр. 2299/89
- Уредбом Савета (ЕЗ) бр. 323/1999 од 8. фебруара 1999. године којом се мења и допуњава Уредба (ЕЕЗ) бр. 2299/89

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 22. и Анекс

Бр. 91/670

Упутство Савета бр. 91/670/ЕЕЗ од 16. децембра 1991. године о заједничком прихватању дозвола особља за обављање функција у цивилном ваздухопловству

Одредбе које се примењују: чланови 1. до 8. и Анекс

Бр. 437/2003

Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 437/2003 од 27. фебруара 2003. године о статистичким приказима превоза путника, робе и поште ваздушним путем

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 1358/2003 од 31. јула 2003. године којом се спроводи Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 437/2003
- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 546/2005 од 8. априла 2005. године којом се прилагођава Уредба Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 437/2003 у погледу доделе кодова држава које подносе извештаје и мења и допуњава Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1358/2003 у погледу ажурирања листе аеродрома Заједнице.

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 11. и Анекси I и II

Бр. 1358/2003

Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1358/2003 од 31. јула 2003. године о примени Уредбе Европског парламента и Савета (ЕЗ) бр. 437/2003 о статистичким приказима превоза путника, робе и поште ваздушним путем и којом се мењају и допуњавају Анекси I и II те уредбе

измењена и допуњена:

- Уредбом Комисије (ЕЗ) бр. 158/2007 од 16. фебруара 2007. године којом се мења и допуњује Уредба Комисије (ЕЗ) бр. 1358/2003 у погледу листе аеродрома Заједнице

Одредбе које се примењују: чл. 1. до 4, Анекси I до III

Бр. 2003/96

Упутство Савета 2003/96/ЕЗ од 27. октобра 2003. године којим се реорганизује шема Заједнице за опорезивање енергетских производа и електричне енергије

Одредбе које се примењују: члан 14. (1) (б) и 14 (2).“